

# EDIFIER®

## S360DB

### Active Speaker System

Български

#### Ръководство за употреба

##### ЗАБЕЛЕЖКА

С оглед технически подобрения и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение.

Продуктите на EDIFIER са предназначение за различни приложения. Снимките и картинките в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е водещ.

## Важни инструкции за безопасност

1. Моля, прочетете внимателно ръководството. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки.
2. Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.
3. Поставете правилно устройството, като следвате инструкциите в секцията за свързване на устройството.
4. Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C. Препоръчва се продуктът да се транспортира и съхранява в среда с температура 0-35°C.
5. За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.
6. Не използвайте този продукт близо до вода. Не потапяйте продукта в течност и не го излагайте на капки или пръски.
7. Не поставяйте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина).
8. Не поставяйте върху продукта съд пълен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.
9. Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вдлъбнатините. Може да предизвикате пожар или токов удар.
10. Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 см).
11. Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запушване на жака и дали щепселът съвпада с него и е ориентиран в правилната посока.
12. Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далече от деца, за да предотвратите поглъщането им по погрешка.
13. Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излагане на течност или попадане на чужди предмети, излагане на дъжд или влага, неработещ или изхвърлен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от опълномощен сервизен работник.
14. Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела.
15. Никога не използвайте силна киселина, алкали, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.
16. Продуктът трябва да се използва на надморска височина по-малка от 2000 м.



Прекомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.



Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домакински отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.



Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавани с апарата. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане.

### Предупреждение за включване:

1. Поставете уреда близо до електрическия контакт.
2. Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда.
3. За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за продължително време.
4. При нормални условия захранването може да се нагорещи. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте.
5. Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.



Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.



Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.



Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.



Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

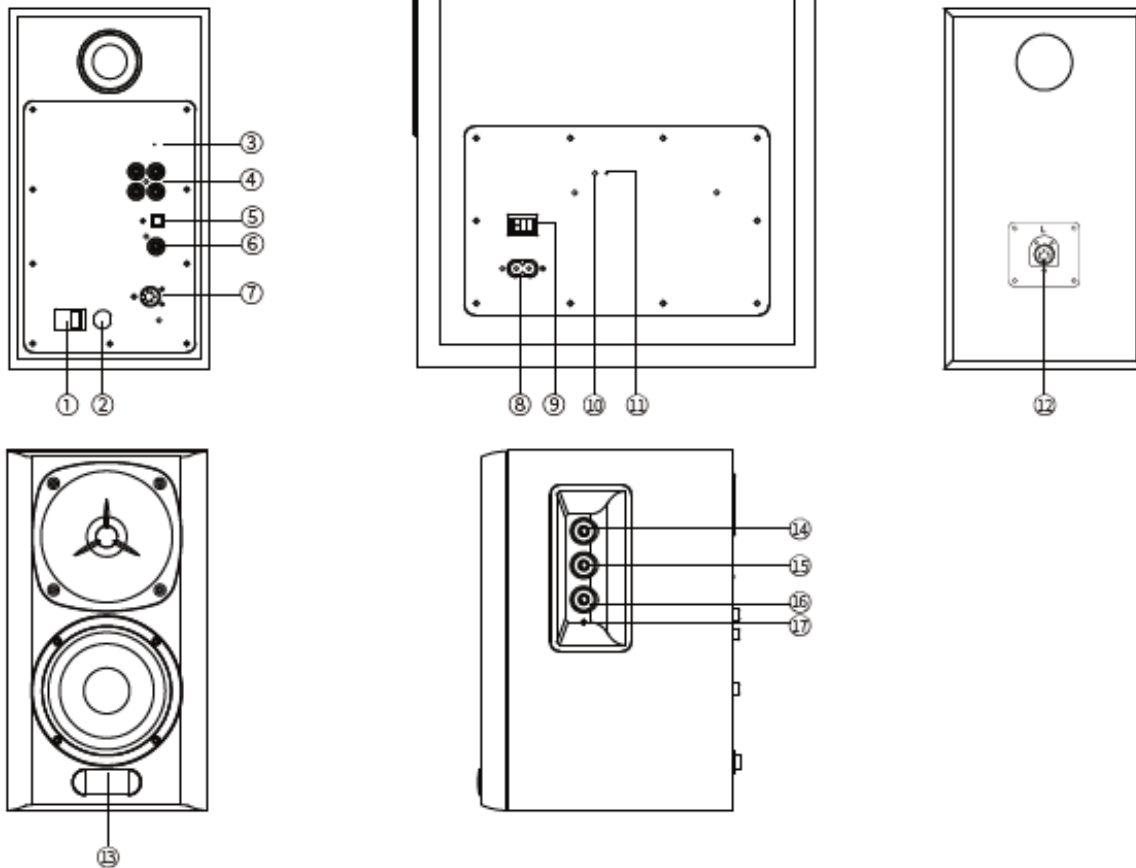
Входящият порт MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба.

### За безжичен продукт:

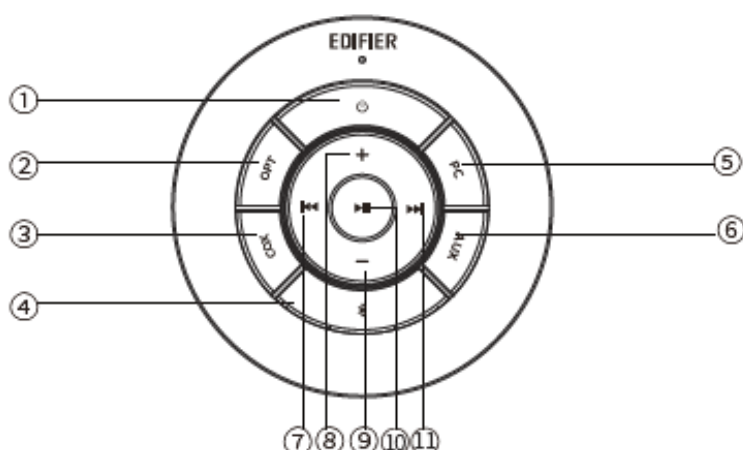
1. Безжичният продукт може да генерира късовълнови радиочестоти и да възпрепятства нормалното използване на други електронни устройства или медицинско оборудване.
2. Изключете продукта, когато употребата му не е разрешена. Не използвайте продукта в медицински помещения, самолети, бензиностанции, в близост до автоматични порти, автоматична пожароизвестителна система или други автоматизирани устройства.
3. Не използвайте продукта в близост до пейсмейкър в обхват от 20 см. Радиочестотите могат да повлияят на нормалната работа на пейсмейкъра или други медицински устройства.

## Съдържание на кутията





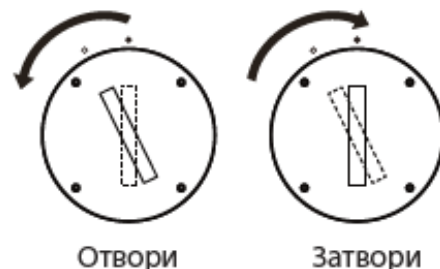
- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Превключвател за захранване на сателитен високоговорител</li> <li>2. Захранващ кабел</li> <li>3. Сдвояване със суббуфера</li> <li>4. Вход PC/AUX</li> <li>5. Вход за оптичен кабел</li> <li>6. Вход за коаксиален кабел</li> <li>7. Свързване с пасивна сателитна тонколона</li> <li>8. Конектор на захранващия кабел</li> <li>9. Превключвател за захранване на суббуфера</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>10. Индикатор на състоянието</li> <li>11. Сдвояване със сателитен високоговорител</li> <li>12. Свързване с активния сателитен високоговорител</li> <li>13. LED дисплей</li> <li>14. Копче за високите тонове</li> <li>15. Копче за баса</li> <li>16. Регулиране на силата на звука/селектор за вход</li> <li>17. Индикатор на състоянието</li> </ul> |
|---|---|



1. Изключване/включване
2. Вход за оптичен кабел
3. Вход за коаксиален кабел
4. Вход Bluetooth
5. PC вход
6. Вход AUX
7. Предишна песен
8. Увеличаване на звука
9. Намаляване на звука
10. Възпроизвеждане/пауза
11. Следваща песен

## Монтаж и подмяна на батерията на контролера:

Както е показано на илюстрацията, моля поставете монета в шлица и завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка до позицията "o", за да отворите капака на батерията, след което поставете батерията от типа CR2025 и завъртете в посока на часовниковата стрелка до позиция "•", за да затворите капака.

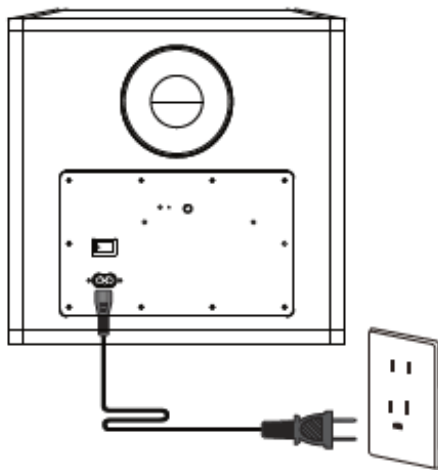
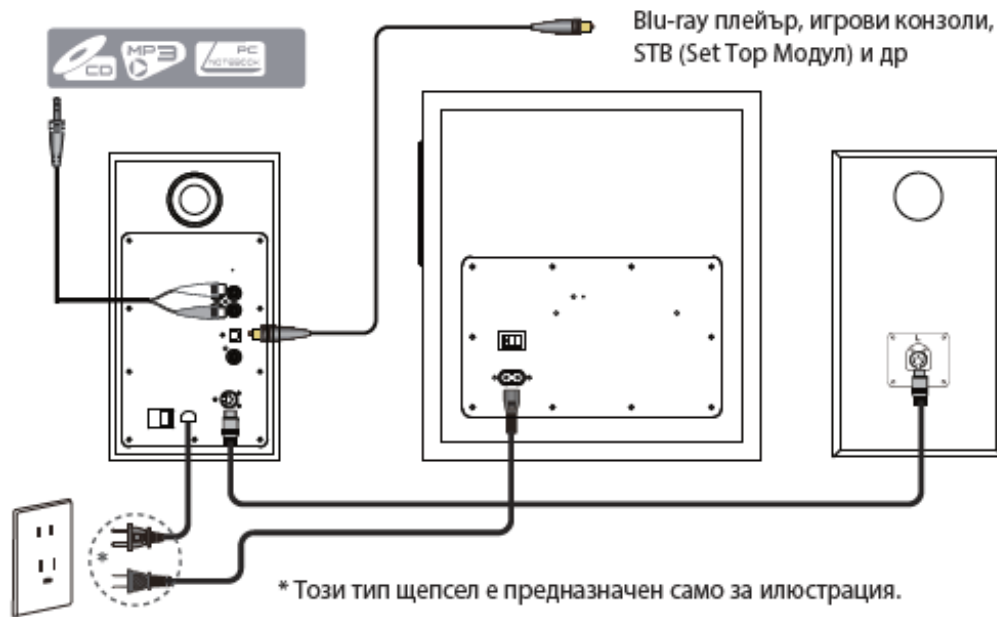


## **⚠** ВНИМАНИЕ!

1. Не поглъщайте батерията; опасност от химическо изгаряне.
2. Продуктът включва батерия тип „копче“. Поглъщането на тази батерия може да доведе до нараняване или смърт. Не поставяйте новата или старата батерия там, където деца могат да стигнат до нея.
3. Не използвайте продукта, ако капакът на батерията липсва или не е затворен, съхранявайте устройството за дистанционно управление недостъпно за деца.
4. Моля, незабавно отидете в болницата, ако батерията бъде погълната.

## Забележка:

1. Не поставяйте дистанционното управление на места, които са горещи и влажни.
2. Не зареждайте батериите.
3. Извадете батериите, когато не използвате уреда за продължителен период от време.
4. Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н.
5. Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид.



Активният сателитен високоговорител и субуферът са фабрично сдвоени. Очаква се безжичната връзка между тях да се възобнови автоматично след включването на активния сателитен високоговорител и субуфера, при което червеният индикатор ще свети непрекъснато.

Ако по някаква причина безжичната връзка не бъде установена, моля следвайте стъпките посочени по-долу за да извършите отново сдвояването.

1. Подайте захранване на субуфера, червеният индикатор трябва да започне да примигва с темпото на дишането ви, което означава, че няма активна безжична връзка.
2. Натиснете и задръжте натиснат бутона за сдвояване (Pair) на задния панел на субуфера в продължение на 2 секунди, за да задействате режима му на сдвояване. Червеният индикатор ще започне да примигва бързо.
3. Натиснете и задръжте натиснат бутона за сдвояване (Pair) на задния панел на активния сателитен високоговорител, за да задействате режима на сдвояване.
4. Изчакайте така докато червеният индикатор на субуфера започне да свети непрекъснато. Така вече сдвояването е завършено и е установена безжичната връзка.

Светодиодният индикатор примигва с темпа на дишането: субуферът не е свързан и е влязъл в режим на готовност.

Светодиодният индикатор примигва бързо: субуферът влиза в режим на сдвояване.

Светодиодният индикатор свети непрекъснато: субуферът е свързан и работи нормално.

## Вход за оптичен кабел/коаксиален кабел



1. Натиснете бутона „OPT/COX“ на дистанционното управление или копчето за регулиране на силата на звука/селектора за вход на активния сателитен високоговорител, за да изберете вход за оптичен кабел/коаксиален кабел; индикаторът на активния сателитен високоговорител вече свети.
2. Свържете аудио източника (като STB кутия и Blu-ray плейър и т.н.) към входа OPT/COX на задния панел на активния сателитен високоговорител, като използвате включен оптичен аудио кабел или невключен коаксиален аудио кабел.
3. Възпроизведете музика и регулирайте силата на звука до приятно ниво.

Забележка:

В режими за оптични и коаксиални кабели, може да се декодира само PCM сигнал с 44,1KHz/48KHz/96KHz/192KHz.


## Вход PC/AUX




1. Натиснете бутона „PC/AUX“ на дистанционното управление или копчето за регулиране на силата на звука/селектора за вход на активния сателитен високоговорител, за да изберете вход PC/AUX; индикаторът на активния сателитен високоговорител вече свети.
2. Свържете аудио източника (като мобилен телефон, таблет и т.н.) към PC/AUX входа на задния панел на активния сателитен високоговорител (обърнете внимание на съпадението на цветовете), като използвате 3,5 мм към включен RCA аудио кабел.
3. Възпроизведете музика и регулирайте силата на звука до приятно ниво.





1. Натиснете бутона „“ на дистанционното управление или копчето за регулиране на силата на звука/селектора за вход на активния сателитен високоговорител, за да изберете вход Bluetooth; индикаторът на активния сателитен високоговорител вече свети.
2. Задайте на вашето Bluetooth устройство (мобилен телефон, таблет и др.) да търси и се свържете с „EDIFIER S360DB“.

#### Забележка:

- \* Bluetooth на продукта може да се търси и да се свързва само, когато тонколоната е ВКЛЮЧЕНА и превключена на вход за Bluetooth. Когато тонколоната се превключи към други аудио входове, Bluetooth връзката ще бъде прекъсната. Когато превключите в режим за блутут, тонколоната ще се опита да се свърже с последното свързано блутут устройство-източник.
- \* ПИН кодът за връзка е: „0000“, ако е необходимо.
- \* За да прекъснете връзката през Bluetooth, натиснете и задръжте бутона „“ на дистанционното в продължение.
- \* За да се насладите на пълните блутут функции на този продукт, моля, уверете се, че Вашето мобилноустройство поддържа профилите A2DP и AVRCP.
- \* Свързаността и съвместимостта с блутут могат да бъдат различни между различните устройства-източници, в зависимост от софтуерните версии на изходните устройства.
- \* Вграденият декодер Qualcomm® aptX™ в продукта Ви помага да постигнете по-добро качество на звука при безжична връзка, затова използвайте устройството, поддържащо Qualcomm® aptX™ като източник на звук.

## Спецификации

Изходна мощност: Дясна/Лява (високи): 10W+10W  
Дясна/Лява (средни и басы): 30W+30W  
SW: (Субуфер): 75W  
Честотен обхват: Дясна/Лява: 60Hz-40KHz  
SW: 40Hz-150Hz  
Аудио портове: PC/AUX/Оптичен/Коаксиален/Bluetooth



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.




Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.  
Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.  
aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

### Няма звук

- Проверете дали индикаторът за захранването е за Включено „ON“.
- Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление.
- Уверете се, че аудио кабелите са здраво свързани и въвеждането върху тонколониите е настроено правилно.
- Проверете дали има сигнал от аудио източник на изхода.

### Няма връзка посредством блутут

- Уверете се, че тонколоната е включена за възпроизвеждане от блутут, в друг режим за звуково възпроизвеждане, блутут няма да може да се сдвои или свърже. Прекъснете връзката с всякакви Bluetooth устройства като натиснете и задържите натиснато „“ в режим „Bluetooth“ и след това опитайте отново.
- Ефективният обхват на предаване с блутут е 10 метра. Моля, уверете се, че извършваното действие е в рамките на обхвата.
- Опитайте друго устройство с блутут за връзка.

### Не се включва S360DB

- Проверете дали сте включени към електрическата мрежа, ако контактът е включен.

### Шум, идващ от високоговорителите

- Високоговорителите на EDIFIER генерират малко шум, докато фоновия шум на някои аудио устройства е твърде висок. Моля, изключете аудио кабелите и включете силата на звука, ако на 1 метър от високоговорителя не се чува звук, тогава няма проблем с този продукт.

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

За запитвания относно гаранции на EDIFIER, моля, посетете съответната страница за държава на нашия сайт [www.edifier.com](http://www.edifier.com) и прегледайте раздела Условия за гаранция.

За САЩ и Канада: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

За Южна Америка: Моля, посетете [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (на английски) or [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (на испански/португалски) за местна информация за контакт.